

5) Posizionare nuovamente lo smart device sul fronte del PMV95N. Al riconoscimento del dispositivo si aprirà automaticamente l'home page della App LOVATO NFC che mostra informazioni relative al tipo di dispositivo rilevato.
6) Premere il pulsante "Parametri" per accedere alle impostazioni del PMV95N. Per dettagli relativi alla programmazione consultare il manuale tecnico del PMV95N (istruzione I582), scaricabile dal sito internet www.LovatoElectric.com.

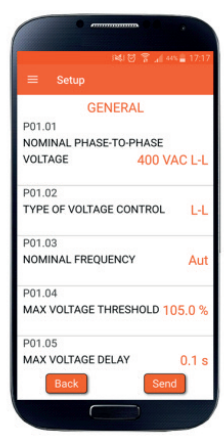
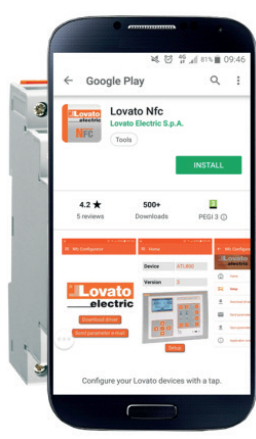
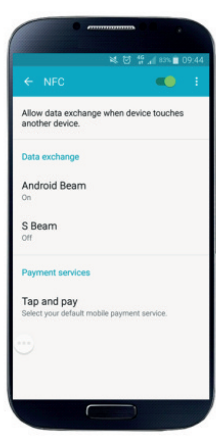
is recognized, will be automatically opened the home page of the LOVATO NFC App which shows information about the type of device connected.
6) Press the button "Setup" to access to the settings of the PMV95N. For details about the programming consult the technical manual of PMV95N (instruction I582), downloadable from the website www.LovatoElectric.com.

bei der Erstinstallation erforderlich.
5) Das Smart Device erneut am PMV95N anbringen. Sobald das Gerät erkannt wird, öffnet sich automatisch die Homepage der App LOVATO NFC mit den Informationen zur Art des ermittelten Geräts.
6) Nach Druck der Taste „Parameter“ gelangt man zu den Einstellungen von PMV95N. Weitere Details zur Programmierung und zu den verfügbaren Funktionen sind im technischen Handbuch von PMV95N (Anleitung I582) enthalten. Download über die Webseite www.LovatoElectric.com möglich.

Remarque. Cette operation n'est nécessaire que pour la première installation.
5) Placer à nouveau le dispositif intelligent à proximité du PMV95N. Au moment où le dispositif est reconnu, la page d'accueil de l'App LOVATO NFC s'ouvre automatiquement et affiche une série d'informations sur ce le dispositif.
6) Appuyer sur la touche «Paramètres» pour accéder à la configuration du PMV95N. Pour plus de détails sur la programmation et les fonctions disponibles, consulter le manuel technique du PMV95N (notice I582), téléchargeable sur le site internet www.LovatoElectric.com.

Nota. Esta operación solo es necesaria durante la primera instalación.
5) Vuelva a situar el dispositivo inteligente en el PMV95N. Cuando se identifique el dispositivo, se abrirá automáticamente la página inicial de la App LOVATO NFC, en la que se mostrará información sobre el tipo de dispositivo detectado.
6) Pulse el botón "Parámetros" para acceder a la configuración del PMV95N. Para obtener detalles sobre la programación y las funciones disponibles, consulte el manual técnico del PMV95N (instrucción I582), que puede descargarse en el sitio www.LovatoElectric.com.

устройств. Примечание. Эта операция необходима только при первой установке.
5) Снова приложите гаджет к передней панели PMV95N. При распознании устройства автоматически откроется главная страница приложения LOVATO NFC, с информацией о типе обнаруженного устройства.
6) Нажмите кнопку «Параметры» для доступа к настройкам PMV95N. Подробную информацию по программированию см. в руководстве по эксплуатации PMV95N (Руководстве I582), которое можно скачать с сайта www.LovatoElectric.com.



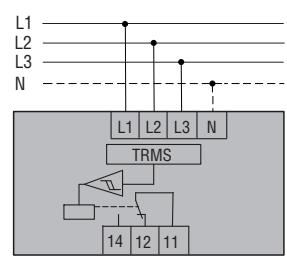
APP LOVATO NFC



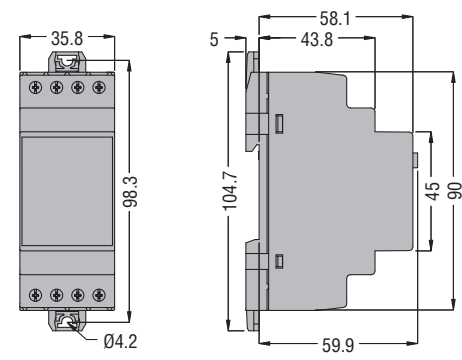
QR code for App download:



SCHEMA ELETTRICO - WIRING DIAGRAM - ANSCHLUSSPLAN - SCHEMA DE CONNEXION - ESQUEMA DE CONEXION - ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



DIMENSIONI - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - DIMENSIONS - DIMENSIONES - ПАРАМЕТРЫ [mm]



CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL CHARACTERISTICS	TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
CIRCUITO DI ALIMENTAZIONE E CONTROLLO	CONTROL AND POWER SUPPLY CIRCUIT	VERSORGUNGS- UND STEUERKREIS	CIRCUIT D'ALIMENTATION ET DE CONTROL	CIRCUITO DE ALIMENTACIÓN Y CONTROL	ЦЕПЬ ПИТАНИЯ И УПРАВЛЕНИЯ
Tensione nominale Ue	Rated operational voltage Ue	Nennspannung Ue	Tension assignée d'emploi Ue	Tensión nominal Ue	Номинальное напряжение Ue
Frequenza nominale	Rated frequency	Nennfrequenz	Fréquence assignée	Frecuencia nominal	Номинальная частота
Limiti di funzionamento	Operating range	Betriebsbereich	Limites de fonctionnement	Limites de funcionamiento	Рабочие пределы
Potenza assorbita / dissipata	Power consumption / dissipation	Leistungsaufnahme / Verlustleistung	Consumation / Dissipation	Potencia consumida / disipada	Потребляемая / рассеиваемая мощность
RELE DI USCITA	OUTPUT RELAY	AUSGANGSRELAIS	RELAIS DE SORTIE	RELE DE SALIDA	РЕЛЕЙНЫЕ ВЫХОДЫ
Tipo di uscita	Type of output	Ausgangstyp	Type de sortie	Tipo de salida	Тип выхода
Tensione nominale	Rated operating voltage	Nennspannung	Tension assignée de travail	Tensión nominal	Номинальное напряжение
Designazione secondo IEC/EN 60947-5-1	IEC/EN 60947-5-1 designation	Klassifizierung nach IEC/EN 60947-5-1	Désignation selon IEC/EN 60947-5-1	Designación según IEC/EN 60947-5-1	Обозначение согласно IEC/EN 60947-5-1
Durata elettrica	Electrical life	Elektrische Lebensdauer	Vie électrique	Vida eléctrica	Электрическая износостойкость
Durata meccanica	Mechanical life	Mechanische Lebensdauer	Vie mécanique	Vida mecánica	Механическая износостойкость
ERRORI	ERRORS	FEHLER	ERREURS	ERRORES	ВЕЩИЧНА ПОГРЕШНОСТИ
Impostazione	Programming	Einstellgenauigkeit	Programmation	Programación	Настройка
Ripetibilità	Repeatability	Wiederholgenauigkeit	Fidélité de répétition	Repeatabilidad	Повторяемость
ISOLAMENTO	INSULATION	ISOLIERUNG	ISOLATION	AISLAMIENTO	ИЗОЛЯЦИЯ
Tensione nominale di tenuta a impulso	Rated impulse withstand voltage Uimp	Bemessungsspannungsfestigkeit Uimp	Tension assignée de tenue aux chocs Uimp	Tensión soportada de impulso nominal Uimp	Номинальное выдерживаемое импульсное перенапряжение
Tensione di tenuta a frequenza d'esercizio	Power frequency withstand voltage	Steh-Wechselspannung	Tension de tenue à fréquence de service	Tensión soportada a frecuencia industrial	Выдерживаемое напряжение при рабочей частоте
Tensione nominale d'isolamento UI	Rated insulation voltage UI	Bemessungsisolationsspannung Ui	Tension assignée d'isolation Ui	Tensión nominal de aislamiento Ui	Номинальное напряжение изоляции Ui
CONDIZIONI AMBIENTALI	AMBIENT CONDITIONS	UMGEBUNGSBEDINGUNGEN	ENVIRONMENT	CONDICIONES AMBIENTALES	УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
Temperatura di funzionamento	Operating temperature	Betriebstemperatur	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Рабочая температура
Temperatura di stoccaggio	Storage temperature	Lagertemperatur	Température de stockage	Temperatura de almacenamiento	Температура хранения
Umidità relativa	Relative humidity	Relative Feuchtigkeit	Humidité relative	Humedad relativa	Относительная влажность
Grado di inquinamento massimo	Maximum pollution degree	Max. Verschmutzungsgrad	Degré de pollution maxi	Grado de polución máximo	Максимальная степень загрязнения окружающей среды
Categoria sovratensione	Overvoltage category	Überspannungskategorie	Catégorie de surtension	Categoría de sobretensión	Категория перенапряжения
CONNESSIONI	CONNECTIONS	ANSCHLÜSSE	CONNEXIONS	CONEXIONES	СОЕДИНЕНИЯ
Tipo di terminali	Type of terminals	Klemmentyp	Types de bornes	Ejeción	Тип клемм
Sezione conduttori	Conductor cross section	Leiterquerschnitt	Section des conducteurs	Sección de conductor	Сечение проводников
Coppia di serraggio	Tightening torque	Anzugsmoment	Couple de serrage	Par de apriete	Момент затяжки
CONTENITORE	HOUSING	GEHÄUSE	BOTIER	CAJA	КОРПУС
Esecuzione	Version	Ausführung	Type	Versión	Исполнение
Materiale	Material	Material	Matière	Material	Материал
Montaggio	Mounting	Einbau	Montage	Montaje	Монтаж
Grado di protezione frontale/morsetti	Degree of protection on front/at terminals	Schutzart Vorderseite/Klemmen	Degré de protection face avant / sur le bornes	Grado de protección en frontal/en terminales	Класс защиты передней панели/клемм
Peso	Weight	Gewicht	Poids	Peso	Вес
OMOLOGAZIONI E CONFORMITÀ	CERTIFICATIONS AND COMPLIANCE	ZULASSUNGEN UND KOMFORMITÄT	CERTIFICATIONS ET CONFORMITE	HOMOLOGACIONES Y CONFORMIDAD	ПОЛУЧЕННЫЕ СЕРТИФИКАТЫ И СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ
Omologazioni	Certifications	Zulassungen	Certifications	Homologaciones	Полученные сертификаты
Conformi alle norme	Compliant with standards	Übereinstimmung mit den Normen	Conforme a normes	Conforme aux normes	Соответствие стандартам
					IEC/EN 60255-27, IEC/EN 60255-26, IEC/EN 61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n°14